

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2019)  
**Heft:** 117

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Japon, pays des contrastes

## Entre traditions et modernité

### VOTRE ITINÉRAIRE DU 19 AVRIL AU 3 MAI 2020

Partez à la découverte des **cerisiers en fleurs**, en compagnie de notre équipe d'**encadrement francophone** et de nos conférenciers historiens **Emmanuel Le Bret** et **Mathieu Séguéla**, et de **Yukako Matsui**, calligraphe.

#### J1 & 2 | Genève • Tokyo (Japon)

Accueil à l'aéroport de Genève puis décollage vers Tokyo. Arrivée le lendemain. Tour de ville\* avec un guide local puis cérémonie du thé\* dans l'après-midi. Dîner et première nuit à l'hôtel.

#### J3 | Tokyo (Japon)

Après un petit déjeuner à l'hôtel, vous aurez la matinée libre pour vous imprégner de l'ambiance de la ville. Puis vous partirez en car vers le port de Yokohama, afin d'embarquer à bord du *Celebrity Millennium*.

#### J4 | Mont Fuji (Shimizu)

Cette escale vous permettra de participer à l'excursion optionnelle Mont Fuji et lac Ashi.

#### J5 | Osaka (Japon)

Troisième plus imposante ville du Japon, Osaka a été constituée sur les bords d'une large baie qui fait face à la mer intérieure de Seto. Visite des points les plus emblématiques de la ville (en option).

#### J6 | Kobe (Japon)

Kobe possède un passé riche de plus de 1800 ans d'histoire. L'escale de Kobe sera la porte d'entrée pour découvrir les richesses de Kyoto. Visite de Kyoto (en option).

#### J7 | Kochi (Japon)

La ville est connue pour abriter l'un des plus anciens châteaux de l'ère d'Edo, mais aussi le temple Chikurin-ji ou le pont Harimaya, qui rappellent le côté traditionnel du pays. Excursion optionnelle à la découverte de Kochi.

#### J8 | Kagoshima (Japon)

La ville est considérée comme « la Naples de l'Orient », à cause de la douceur de son climat et de sa proximité avec le mont Sakurajima, un des volcans les plus actifs du pays.

#### J9 | Busan (Corée du Sud)

Seconde ville de Corée du Sud, Busan est située à l'embouchure du fleuve Nakdong. Excursion facultative : Culture maritime de Corée du Sud, Temple du poisson du pays du ciel et marché aux poissons.

#### J10 | En mer

Pendant cette journée en mer, des conférences sur la culture et l'art de vivre japonais vous seront proposées à bord.

#### J11 | Aomori (Japon)

Née au début du XVII<sup>e</sup> siècle suite à l'agrandissement du port existant, Aomori a été établie au nord de l'île de Honshu, au pied des monts Hakkoda. Visite facultative de la ville.

#### J12 | En mer

Pendant cette journée en mer, des conférences sur la culture et l'art de vivre japonais vous seront proposées à bord.

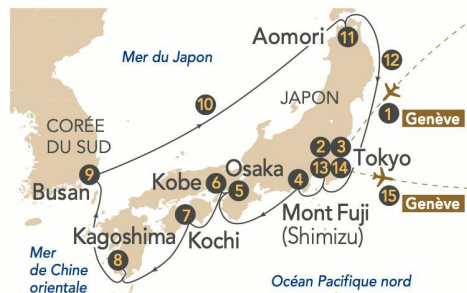
#### J13 | Tokyo (Japon)

Votre bateau accostera à Tokyo d'où vous pourrez participer à l'excursion optionnelle à la découverte des lieux incontournables de la ville, soit flâner à votre guise.

#### J14 & J15 | Tokyo (Japon) • Genève

Vous débarquerez et débuterez une journée d'excursion dans la capitale japonaise. Votre matinée sera notamment consacrée à la visite du musée national de Tokyo. Le soir, vous dormirez à Tokyo en hôtel et vous enverrez le lendemain en direction de Genève.

\*Le programme de ces jours à Tokyo est donné à titre indicatif et se déroulera en fonction des horaires de vol.



**DEUX DÉPARTS EN 2020 :**

**DU 8 AU 22 AVRIL COMPLET**

**ou DU 19 AVRIL AU 3 MAI**

À partir de

~~CHF 8 190.- / pers.~~

**CHF 7 690.- / pers.\***

au départ de Genève

Pour toute réservation avant  
le 30 novembre avec le code REVE

#### Nos prix comprennent :

Les transports aller-retour Genève/Tokyo | Les transferts à l'aller et au retour | La croisière en pension complète (hors boissons) | L'accompagnement francophone sur la croisière | Les nuits d'hôtels et les prestations décrites à Tokyo avant l'embarquement et après le débarquement | Les conférences | Les pourboires | Les taxes aériennes et de sécurité | Les taxes portuaires | Le port des bagages.

#### Nos prix ne comprennent pas :

Le pré et post acheminement de votre résidence à Genève | Les excursions | Les boissons aux repas et en dehors | Les dépenses personnelles à bord et/ou pendant les excursions | Les assurances annulation/bagages/rapatriement.



Le Celebrity Millennium

Demandez la brochure au **022 909 28 00** du lundi au vendredi de 9 h à 18 h, par mail à [contact@croisieres-exception.ch](mailto:contact@croisieres-exception.ch) ou rendez-vous sur [www.croisieres-exception.ch/brochures](http://www.croisieres-exception.ch/brochures) (renseignez le code JAPGE)

Notre agence : **ES VOYAGES+VACANCES SA**  
17 Grand-Rue - 1204 Genève



Cette croisière est organisée par Croisières d'exception / Licence n° IM075150063 - Les invités seront présents sauf cas de force majeure - Programme garanti à partir de 40 inscrits - \*Prix par personne incluant la réduction au départ de Genève, en cabine intérieure catégorie 10 base double. Création graphique : nuitdepleinelune.fr - Crédits photos : © Shutterstock, © Croisières d'exception et © Celebrity Cruises.

**Croisières d'exception**  
S'enrichir de la beauté du monde